

65, rue des Grands Moulins, 75013 PARIS

**Rapport de Stage**

**NOM – Prénom- N° étudaint**

**Titre.**

***Sous-titre***

Institut National des Langues et Civilisations Orientales (I.NA.L.C.O)

Intitulé du Master / Filière et langue

Paris, mois année

**Déclaration sur honneur**

Je, soussigné(e), **Prénom NOM**, déclare avoir rédigé ce travail sans aides extérieures non mentionnées ni sources autres que celles qui sont citées. L’utilisation de textes préexistants, publiés ou non, y compris en version électronique, est signalé comme telle. Ce travail n’a été soumis à aucun autre jury d’examen sous une forme identique ou similaire, que ce soit en France ou à l’étranger, à l’université ou dans une autre institution, par moi-même ou par autrui.

Je suis informé(e) que mon travail est susceptible d’être contrôlé avec un logiciel destiné à cet effet, avec les conséquences prévues par la loi en cas de plagiat avéré.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lieu et Date :** | **NOM Prénom + N° étudiant** | **Signature** |
|  |  |  |

**Nom du stagiaire**

**Prénom du stagiaire**

**Titre du rapport**

***Sous-titre du rapport***

**A**nnée du Master

Dates du stage réalisé

Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO)

20XX Paris

**Directeur du stage**

Prénom NOM (Grade/fonction ; Institution)

(Éventuellement :) *Dédicace*

REMERCIEMENTS

Sommaire (refaire la pagination)

5 mots clés 5

Résumé 6

Abstract 6

Résumé (dans la langue étudiée à l’INALCO) 6

8

Avant-propos 10

Chapitre 1 Informations générales 11

1.1 Introduction 11

Chapitre 2 Présentation du stage 12

*2.1* Introduction 12

2.2 Recherche de stage 12

2.3 Ecriture du rapport de stage 12

Chapitre 3 Le cadre institutionnel 13

3.1 Introduction 13

Chapitre 4 L’environnement de travail 14

Chapitre 5 Présentation détaillée des missions 15

Chapitre 6 Les principales compétences requises 16

Chapitre 7 Rapport avec la formation universitaire 17

Chapitre 8 Evaluation personnelle et perspectives 18

Annexes 19

Bibliograhie 20

Glossaire 21

Index thématique 22

Corpus (documents, traduction ….) Intitulé 23

# 5 mots clés

Mot Mot Mot

# Résumé

[Résumé d’environ 1200 caractères espaces compris :

- nature du stage,

- contexte, cadre ;

- retombées éventuelles.

# Abstract

[A short, 10 to 15 lines long summary of the content of your report.]

# Résumé (dans la langue étudiée à l’INALCO)

[Résumé d’environ 1200 caractères espaces compris].

# 

# Avant-propos(éventuellement)

Comme …. Dans … texte texte [BON 00] texte texte texte texte texte texte texte texte texte texte texte texte texte texte texte …

Auteur(s)

Paris - jj/mm/2xxx

# 

# Chapitre 1 Informations générales

## 1. Introduction

1.1 Intitulé du stage

1.2 Nom et raison sociale de l’institution où le stage a été réalisé

Succursales, siège principal

Adresse, téléphone, courriel

1.3 Informations :

Maître de stage

Fonction

Adresse

1.4 Période et durée :

# Chapitre 2 Présentation du stage

## 

2.1 Recherche de stage

Démarches pour chercher le stage

Choix du stage

En quoi la **recherche** de stage est une démarche professionnalisante

2.2 Description du stage

Contenu

Objectif

Domaines d’intervention

Équipe

…

2.3 Ecriture du rapport de stage

Journal de bord, prises de notes

En quoi le **rapport de stage** est une démarche professionnalisante

# Chapitre 3 Le cadre institutionnel

3.1 Présentation de l’institution d’accueil (domaine d’activité, statut, effectifs,…)

3.2 Missions et objectifs de l’institution d’accueil

3.3 Organigramme de l’institution d’accueil

3.4 Autre

# Chapitre 4 L’environnement de travail

4.1 Structure, organisation, fonctionnement de l’environnement de travail immédiat

4.2 Environnement humain

4.3 Environnement technique

…

# Chapitre 5 Présentation détaillée des missions

Présenter ici vos missions et vos réalisations concrètes.

Joindre tous les éléments permettant de mieux connaître ces missions et d’évaluer votre travail effectif.

Indiquer les facteurs concrets intervenant dans l’exercice de vos fonctions.

# Chapitre 6 Les principales compétences requises

6.1 Identifier et discuter ici les compétences indispensables pour réaliser le travail que vous avez effectué.

6.2 Identifier les difficultés et les obstacles rencontrés et les moyens indispensables pour leur résolution.

6.3 Décrire les difficultés résolues et les obstacles rencontrés. Justifier des stratégies employées pour y arriver.

6.4 Décrire les difficultés non résolues et les obstacles non surmontés. Analysez la cause de l’échec éventuel.

# Chapitre 7 Rapport avec la formation universitaire

En quoi le stage vous a-t-il aidé pour mettre en pratique les connaissances acquises pendant votre formation à l’Inalco en tant que :

* étudiant d’une langue/d’une civilisation ;
* étudiant en formation disciplinaire

# Chapitre 8 Evaluation personnelle et perspectives

Discuter ici d’une manière plus critique l’intérêt de votre stage. Enumérer les points :

* positifs
* négatifs

# Annexes

# Bibliograhie ayant servi à la preparation et à la rédaction du stage

[BLO 02] BLOOD Rebecca, *The Weblog Handbook. Practical advice on creating and maintaining your webblog*, Cambridge (MA) Perseus Publishing 2002

[BON 00] BONGIO, A., CERI, S., FRATERNALI, P., MAURINO, A., *Modeling data entry and operations in WebML*, Paper presented at WebDB 2000, Dallas 2000

[CER 00] CERI, S., FRATERNALI, P., BONGO, A., *Web modeling language (WebML)? A modeling language for designing web sites*, Amsterdam, North Holland Publ. Co. 2000

[CHA 02] CHARTIER, R., *Histoire du livre et textualité électronique.* Entretien dans le cadre du Programme des Archives audiovisuelles de la recherche en sciences humaines et sociales, Paris ESCoM-MSH 2002 (entretien en ligne sur le site <http://semioweb.msh-paris.fr/AAR>)

[FOG 02] FOGG, B.J., SOOHOO, C., DANIELSEN, D., MARABLE, L., STANFORD, J., TAUBER, E., *How Do People Evaluate a Web Site’s Credibility?* Results from a Large Study*.* A report of research, Stanford, Report Released: October 29, 2002

[GRE 56] GREIMAS, A.J., *L’actualité du saussurisme ;* in :Cahiers de LexicologieXIII/3, 1956, pp.23 – 45

[LAN 81] LANDOWSKI, Eric, *Essai de socio-sémiotique*, in : A.J. GREIMAS et E. LANDOWSI (éds),Analyse du discours scientifique, Paris, Hachette 1981, p. 10 - 25

# Glossaire des termes spécifiques utilisés dans votre rapport de stage

A

**terme** :

**1** – définition :   
**2** – exemple :

**3** – page(s) : …. [page(s) où ce terme est introduit]

**terme** :

**1** – définition :   
**2** – exemple :

**3** – page(s) : …. [page(s) où ce terme est introduit]

B

**terme** :

**1** – définition :   
**2** – exemple :

**3** – page(s) : …. [page(s) où ce terme est introduit]

**terme** :

**1** – définition :   
**2** – exemple :

**3** – page(s) : …. [page(s) où ce terme est introduit]

# Index thématique

Chapitre, 9

# Corpus (documents, traductions, autre)

Intitulé, data, contenu bref des documents, travail réalisé